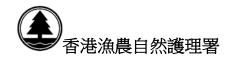
# 香港法例第 207 章植物(進口管制及病蟲害控制)條例 由中國內地輸入昆蟲害蟲授權書申請表

# Plant (Importation and Pest Control) Ordinance, Chapter 207 Form of Application for Authorization for Import of Insect Pests from Mainland China

| 注意事項:                    |                       | 以正楷填寫。                       |  |                          |                     |
|--------------------------|-----------------------|------------------------------|--|--------------------------|---------------------|
| Notes                    |                       | st be completed              | in block letter                            | S.                       |                     |
|                          |                       | 以英文填寫。                       | 1.1.1 1 . 4 .                              | 4.5 . To . 15.4          |                     |
|                          |                       | if this form cou             | •  | a in English.            |                     |
|                          |                       | 個人資料收集®<br>verleaf for Perso |  | n Collection Statement.  |                     |
|                          | 4. 領取授權書              | 方法:                          |  |                          |                     |
|                          |                       | uthorization Co              | llection:                                  |                          |                     |
|                          |                       | 2號櫃位。<br>Counter No.2 of     | this office.                               |                          |                     |
|                          | ┌── 郵寄(惟              | 申請時須連同る                      | 与地址及郵票:                                    | 之回郵信封)。                  |                     |
|                          | By mail (F            | Please provide a             | self-addressed                             | envelope with stamp du   | aring application.) |
|                          |                       |                              |  |                          | -                   |
| 申請人姓名*                   | 先生 Mr.                |                              |  | 身分証號碼                    |                     |
| Name of Applicant:       | 小姐 Miss               |                              |  | Identity Card No         | ).:                 |
|                          | 女士 Ms                 |                              | <del></del>                                |                          |                     |
| 公司名稱                     |                       |                              |  | 商業登記証號研                  |                     |
| Name of Company:         |                       |                              |  | BRC No.:                 |                     |
| 地址<br>Address:           |                       |                              |  | 電話號碼<br>Talanhana Na     |                     |
| Address:                 |                       |                              |  | Telephone No :           |                     |
| 昆蟲害蟲品種*                  |                       |                              | 草蜢 / 3                                     | 麥皮蟲 / 蟋蟀(                |                     |
| Species of Insect Pests* |                       |                              | Grasshopper / Mealworm / Cricket (species: |                          |                     |
|                          |                       |                              |  |                          |                     |
| No. of consignmen        | nt to be imported per | month                        |  |                          |                     |
| 每次進口數量(隻                 | 數/公斤重量)               |                              |  |                          |                     |
| Quantity (Nos./kg)       | to be imported per    | consignment                  |  |                          |                     |
| ──<br>毎月總入□數量(*          | 隻數/公斤重量)              |                              |  |                          |                     |
|                          | e imported per mont   | th (Nos./kg)                 |  |                          |                     |
|                          |                       | 中國大陸經                        |  | <br>海關                   |                     |
| Source/Origin:           |                       | Mainlar                      | d China Via _                              |                          | C & E Entry Point   |
| 預計抵港日期                   |                       |                              |  | 運輸工具:                    |                     |
| Expected Date of A       | Tival:                |                              |  | Mean of Conveyance       |                     |
| 聲明: 本人聲明上落               | <b>並由中國大陸輸入</b>       | 昆蟲害蟲只可何                      | 作雀鳥飼料用                                     | 0                        |                     |
| Declaration : I decla    | re that the above Ins | sect pests from l            | Mainland Chin                              | a shall be used only for | bird feed.          |
| 申請日期                     |                       |                              | 申請人簽                                       | 署                        |                     |
| Date of application:     |                       |                              | Signature of Applicant:                    |                          |                     |
| * 請將不適用者刪                | 去 Delete as approp    | oriate                       |  |                          |                     |
|                          |                       | 此欄由本署填                       | 寫 For Officia                              | al Use Only              |                     |
| File Ref. of A           | uth.                  | Auth. N                      | lo.  | Prepared By              | Checked By          |
| ( ) in AF PPF            | R 11/6 Part ( )       |                              |  | <u> </u>                 | <u>-</u>            |



# AGRICULTURE, FISHERIES AND CONSERVATION DEPARTMENT OF HONG KONG

## 個人資料收集聲明

- 你所提供的資料將用作申請本署的植物進口 證、授權書或植物檢疫證明書的有關事宜。
- 本署可能會將你的資料或部份資料提供給任何代理商、承包商或其他政府部門作統計或調查之用途。
- 除個人資料(私隱)條例所訂明的豁免外,你有權查閱和改正你的個人資料。
- 查閱和改正個人資料的要求應以書面形式向 漁農自然護理署署長提出,地址為香港九龍 長沙灣道三零三號長沙灣政府合署五樓,同 時請註明你在本署的檔案號碼。

### Personal Information Collection Statement

- The information provided by you will be used for purposes relating to the application for plant import licence, authorization or phytosanitary certificate in this Department.
- The said information or any part thereof may be supplied by this Department to any agent, contractor or other government departments for statistics or investigation purpose.
- Subject to exemptions under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have a right of access and correction with respect to personal data.
- Request for personal data access and correction should be addressed to Director of Agriculture, Fisheries and Conservation at 5/F., Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong. Please also quote your reference number in this Department.

# Checklist for information provided by the applicant

申請人資料遞交核對表

| П | 本人已填寫個人/公司資料。  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|
|   | I have already filled in my personal particulars / company details.                        |  |  |  |  |
| П | 本人已申報進口的植物害蟲名稱及其數量。  |  |  |  |  |
|   | I have already provided the botanical name(s) and quantity(ies) of the plant pest(s) to be |  |  |  |  |
|   | imported.  |  |  |  |  |
|   | 本人已提供該批植物的來源地及出口公司名稱。  |  |  |  |  |
|   | I have already provided the origin and name of exporter of the plant(s) to be imported.    |  |  |  |  |
| П | 這申請是本人於該批植物貨到前向貴署提出的。  |  |  |  |  |
|   | This application is submitted by me before the shipment arrival of the plants.             |  |  |  |  |
|   | 本人已在申請表上簽署。  |  |  |  |  |
|   | I have already signed my name on the application form.                                     |  |  |  |  |